

Revisión: 06.02.2015



Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015

Número de versión 3

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

- · 1.1 Identificador del producto
- Nombre comercial: RESPUMIT NF 01
- · Número de FDS: 700176
- 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados
- · Sector de utilización

SU3 Usos industriales: Usos de sustancias como tales o en preparados en emplazamientos industriales

- · Utilización del producto / de la elaboración Agente auxiliar de tejidos
- · 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad
- Fabricante/distribuidor:

TANATEX Chemicals Argentina S.A

Martin Lezica 3045 1er piso - (B1642GJA) San Isidro

Buenos Aires, Argentina

Teléfono: (+54 11) 5550 - 1600, Fax: (+54 11) 5550 - 1610

· 1.4 Teléfono de emergencia:

Teléfono de emergencia: (+54 11) 5550 - 1600

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

- · 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla
- Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) n°127 2/2008

Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.

- 2.2 Elementos de la etiqueta
- Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) n°1272/2 008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

Pictogramas de peligro



GHS07

- Palabra de advertencia Atención
- · Indicaciónes de peligro

H319 Provoca irritación ocular grave.

Consejos de prudencia

P280 Llevar guantes de protección / gafas de protección.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente

con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y

resulta fácil. Seguir aclarando.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

- 2.3 Otros peligros
- Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · **PBT:** No aplicable.
- mPmB: No aplicable.

ES





Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

(se continua en página 1)

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

- 3.2 Caracterización química: Mezclas
- Descripción: Preparación de aceite mineral/ derivado ácido graso/ éter alquilpoliglicólico
- Componentes peligrosos:

CAS: 68213-23-0 eter poliglicólico de alcohol graso

10 - 20%

Polymer

Eye Irrit. 2, H319

CAS: 68920-66-1 eter poliglicólico de alcohol graso

Polymer

Eye Dam. 1, H318 Acute Tox. 4, H302 1 - 5%

SVHC

· Lista de substancias extremadamente preocupantes para la autorización (SVHC), artículo 59 (1), reglamento (CE) nº 1907/2006 (REACH)

El producto no contiene ninguna sustancia de la lista en concentraciones > 0.1%

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

- · 4.1 Descripción de los primeros auxilios
- · En caso de inhalación del producto:

Suministrar aire fresco. En caso de trastornos, consultar al médico.

· En caso de contacto con la piel:

Por regla general, el producto no irrita la piel.

Quitarse in inmediatamente las ropas impregnadas y lavar la piel afectada con agua y jabón.

· En caso de con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

En caso de ingestión:

Enjuagar la boca con aqua abundante. NO provocar el vómito, pedir la asistencia médica.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No existen más datos relevantes disponibles.

 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

- · 5.1 Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas:

Combatir los incendios con medidas adaptados al ambiente circundante.

Apagar con anhidrido carbónico, polvo quimico, agua pulverizada o espuma.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

No existen más datos relevantes disponibles.

- 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- Equipo especial de protección:

Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

• 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

(se continua en página 3)





Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

(se continua en página 2)

Utilícese equipo de protección personal (epígrafe 8).

· 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

· 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza:

En el caso de pequeños derrames, utilice un absorbente (puede usar tierra si no dispone de otro material adecuado), recoja el material con una pala y deposítelo en un contenedor impermeable sellado para eliminarlo. Para derrames grandes retenga con un dique el material derramado o, si no, contenga el material para asegurar que la fuga no alcance un canal de agua. Introduzca el material vertido en un contenedor apropiado para desecho.

6.4 Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

· 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Evítese el contacto con los ojos y la piel.

- · Prevención de incendios y explosiones: No se requieren medidas especiales.
- · 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
- · Almacenamiento:
- · Exigencias con respecto al almacén y los recipientes:

No se requieren medidas especiales.

- · Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.
- Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Almacenarlo en envases bien cerrados en un lugar fresco y seco.

Consérvese el recipiente en lugar bien ventilado.

Para el manejo del material a granel téngase en cuenta: protejáse contra el frio por debajo de +10 °C.

En caso de que el producto se enturbie, espese o congele por la acción del frío, debe descongelarse lentamente a temperatura ambiente y removerlo durante corto tiempo. Después, el producto puede ser utilizado en la forma habitual.

Tiempo de almacenaje: 12 meses.

· 7.3 Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

- · Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.
- · 8.1 Parámetros de control
- · Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

El producto no contiene cantidades relevantes de substancias con valores límite que exijan un control en el puesto de trabajo.

Indicaciones adicionales:

Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

- · 8.2 Controles de la exposición
- · Equipo de protección individual:
- · Medidas generales de protección e higiene:

Se deben observar las medidas de seguridad para el manejo de productos químicos.

(se continua en página 4)





Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

(se continua en página 3)

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

No comer ni beber durante el trabajo.

- · Protección respiratoria: Si el local está bien ventilado, no es necesario.
- · Protección de manos:

Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto.

· Material de los guantes

Protección de las manos: Usar guantes de protección apropriados (p.e., policloropreno - CR

).

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

Recomendación: gestionar los guantes contaminados.

· Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

- Protección de ojos: Gafas de protección
- · Protección del cuerpo: Ropa de trabajo protectora

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

- 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas
- Datos generales
- Aspecto:

 Forma:
 Líquido

 Color:
 Gris

 Olor:
 Débil

 valor pH (10 g/l) a 20 °C:
 5.0 - 8.0

Cambio de estado

Punto de ebullición /campo de

ebullición: $> 300 \, ^{\circ} \text{C}$ · Punto de inflamación: $174 \, ^{\circ} \text{C}$ · Temperatura de ignición: $245 \, ^{\circ} \text{C}$

· Autoinflamabilidad: El producto no es autoinflamable.

Peligro de explosión: El producto no es explosivo.

• **Densidad a 20 °C:** 0,865 g/cm³

· Solubilidad en / miscibilidad con

agua: Completamente mezclable.

Viscosidad:

Dinámica a 20 °C: ca. 90 mPas

• 9.2 Información adicional

La información precedente no sirve para elaborar

especificaciones del producto.

ES



página: 5/7

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

(se continua en página 4)

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

- · 10.1 Reactividad
- · 10.2 Estabilidad química
- · Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:

No se descompone al emplearse adecuadamente.

- 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- 10.4 Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.5 Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.6 Productos de descomposición peligrosos:

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

- · 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos
- · Toxicidad aguda:
- · Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:

Oral LD50 > 2000 mg/kg (rata)

- · Efecto estimulante primario:
- · en la piel: No es de esperar ninguna irritación de la piel.
- · en el ojo: No es de esperar ninguna irritación de los ojos.
- · Sensibilización: No se conoce ningún efecto sensibilizante.
- · Observaciones: Resultados del ensayo con un producto análogo
- · Indicaciones toxicológicas adicionales:

En conformidad con el procedimiento de cálculo contenido en la última versión de la Normativa General de Clasificación de la CE para Preparados, el producto no requiere etiquetaje.

Según nuestra experiencia y las informaciones que tenemos al respecto, el producto no produce ningún efecto perjudicial para la salud cuando se maneja adecuadamente y se emplea con los fines especificados.

SECCIÓN 12: Información ecológica

- · 12.1 Toxicidad
- · Toxicidad acuática:

EC50 > 100 mg/l (bacterias en aguas residuales)

LC50 > 20 mg/l (pescados)

- · 12.2 Persistencia y degradabilidad biodegradable
- Eliminación biológica:

OECD 302B: > 95 % (Zahn-Wellens)

- · 12.3 Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.4 Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicaciones medioambientales adicionales:

Valor DQO: 3130 mg/gValor DBO5: 344 mg/gValor COT: 722 mg/g

Indicaciones generales:

El producto no puede contribuir al valor AOX de las aquas residuales. (DIN EN 1485)

(se continua en página 6)



página: 6/7

Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

(se continua en página 5)

El producto no contiene metales pesados en concentraciones significativas para el agua residual.

El producto no contiene nitrógeno liberable que puede contribuir a la eutroficación.

El producto no contiene fosfatos ni compuestos orgánicos fosforados.

Nivel de riesgo para el agua 2 (autoclasificación): peligroso para el agua

En estado no diluido o no neutralizado, no dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

- 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · PBT: No aplicable.
- · mPmB: No aplicable.
- · 12.6 Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

- · 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación:

Los residuos de productos y los envases vacíos que contengan residuos se embalarán o cerrarán respectivamente, marcándose y disponiéndolos para su evacuación adecuada o su reutilización observando las normas locales vigentes. Tratándose de grandes cantidades, hablar con el proveedor. Al traspasar los envases vacios sin limpiar, debe avisarse al usuario de los posibles peligros debido a restos del producto. Para su eliminación dentro de la CE, se debe utilizar el código apropiado según la Lista de Residuos Europeos (EWL). Es responsabilidad del generador asignar el residuo a los códigos residuales específicos para los sectores y procesos industriales, según la Lista Europea de Residuos (EWL).

- · Embalajes sin limpiar:
- · Producto de limpieza recomendado:

Agua, eventualmente añadiendo productos de limpieza.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

- 14.1 Número UN
- ADR, ADN, IMDG, IATA suprimido
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas
- ADR, ADN, IMDG, IATA suprimido
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte
- ADR, ADN, IMDG, IATA
- · Clase suprimido
- 14.4 Grupo de embalaje
- · ADR, IMDG, IATA suprimido
- 14.5 Peligros para el medio ambiente:
- Contaminante marino: No
- 14.6 Precauciones particulares paralos

usuarios No aplicable.

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del

Código IBC No aplicable.

Transporte/datos adicionales: No se considera un producto peligroso según las

disposiciones mencionadas más arriba. Mantener separado de los productos

alimenticios.

(se continua en página 7)

página: 7/7



Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 06.02.2015 Número de versión 3 Revisión: 06.02.2015

Nombre comercial: RESPUMIT NF 01

· "Reglamentación Modelo" de la UNECE: -

(se continua en página 6)

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

- · 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- · Disposiciones nacionales:
- · Demás disposiciones, limitaciones y decretos prohibitivos
- Anexo XIV: lista de sustancias sujetas a autorización (SVHC), reglamento (CE) nº 1907/2006 (REACH)

El producto no contiene ninguna sustancia de la lista en concentraciones > 0.1%.

 Anexo XVII: Restricciones a la fabricación, la comercialización y al uso de determinadas sustancias peligrosas, mezclas y artículos, reglamento (CE) nº 1907/2006 (REACH)

Si se utiliza el producto según el párrafo 1 de esta hoja de seguridad, no debe contener ninguna sustancia de la lista en concentraciones que están restringidas en este anexo.

· 15.2 Evaluación de la seguridad química:

Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

SECCIÓN 16: Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

· Frases relevantes

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H319 Provoca irritación ocular grave.

- · Numero de version: 3
- · Abreviaturas y acrónimos:

Acute Tox. 4: Acute toxicity, Hazard Category 4

Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2

· * Datos modificados en relación a la versión anterior

ES